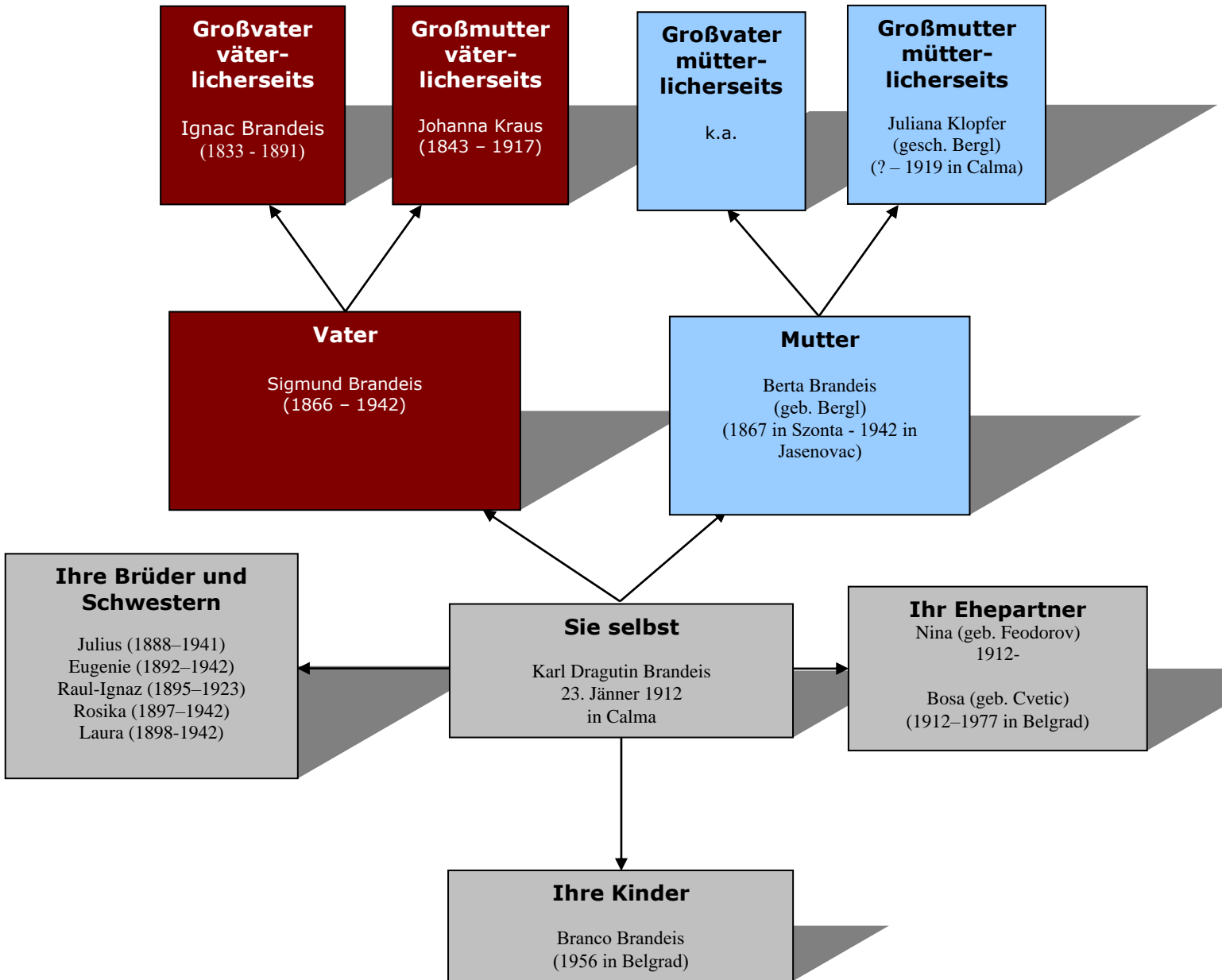


# Ihr Familienstammbaum



## Die interviewte Person und Ihre Familie

*Ihr vollständiger Name*

Karl Dragutin Brandeis, Schimon Ben Jehuda

*Wo und wann wurden Sie geboren?*

In Calma, Österreich-Ungarn, (Jugoslawien, Serbien), am 23.1.1912

*Wo haben Sie noch gelebt?*

In Triest: 3,5 Jahre als Leiter einer jugoslawischen Bank, 1948 - 1952

In Wien: seit 1970 als Leiter einer jugoslawischen Handelsfirma und auch weiterhin nach der Pensionierung

*Welche Ausbildung haben Sie?*

Handelsakademiematura

*Welche Berufe haben Sie ausgeübt/üben Sie aus?*

Bankkaufmann und Direktor einer Außenhandelsfirma

*Wie religiös war Ihre Familie? Wie wurden Sie religiös erzogen?*

Nicht sehr religiös, aber traditionell

*Was ist Ihre Muttersprache?*

Deutsch

*Wie viele Sprachen sprechen Sie?*

Deutsch, Serbisch, Englisch, Italienisch

*Wenn Sie in der Armee waren, wann und in welcher Armee waren Sie?*

1932 in der königlichen jugoslawischen Armee und 1945/46 in der jugoslawischen Armee

*Wo waren Sie während des Holocausts?*

In Jugoslawien versteckt, drei Monate in einem deutschen Geisellager,

## Die Geschwister

*Wie heißen Ihre Brüder und Schwestern?*

Julius, Eugenie, Raul-Ignac, Rosika, Laura

*Wo und wann wurden sie geboren?*

1888, 1892, 1895, 1897, 1898

Sie sind alle in Calma geboren.

*Was ist ihre Muttersprache?*

Deutsch

*Welche Ausbildung haben sie?*

Handelskaufmann

*Welchen Beruf?*

Kaufmann und Hausfrau

*Wo wohnen/wohnten sie?*

Julius in Calma, Eugenie in Zemun, Raul-Ignac in Calma, Rosika in Karlovac, Laura in Siseq

*Wo haben sie noch gewohnt?*

Alle haben erst in Calma gewohnt, und Rosika und Laura waren auch in Zemun

*Haben sie Kinder?*

Julius: Alexander, Greta, Rajko, Otto

Eugenie: Theodor, Erwin

Rosika: Anica

*Wo und wann sind sie gestorben?*

Alle sind 1942 in Jasenovac ermordet worden, außer Julius, der wurde schon 1941 in Calma erschlagen und Raul-Ignac hat 1923 in Calma Selbstmord begangen.

## **Ihre Ehefrau/Ihr Ehemann**

*Name?*

Nina, geborene Feodorov

Bosa, geborene Cvetic

*Wo und wann wurde er/sie geboren?*

Nina in Jekatherinenburg Russland, 1912

Bosa in Guca, Serbien, 1912

*Wo hat er/sie noch gelebt?*

Bosa mit mir in Wien

Nina in Jekatherinenburg

*Ist er/sie jüdisch?*

Nein

*Was ist seine/ihre Muttersprache?*

Nina: Russisch

Bosa: Serbisch

*Welche Ausbildung hat er/sie?*

Nina: Musikschule und Slawistik-Studium

Bosa: Philosophie-Studium

*Beruf?*

Nina: Gymnasiallehrerin

Bosa: Politische Funktionärin, Sozialministerin der serbischen Teilrepublik

*Wo und wann ist er/sie gestorben?*

Nina lebt in Belgrad

Bosa starb 1977 in Belgrad, als wir in Wien lebten

## **Ihre Kinder**

*Wurden Ihre Kinder jüdisch erzogen/identifizieren sie sich selbst als jüdisch?*

Keine jüdische Erziehung, aber hohe Identifikation, Israelische Staatsbürgerschaft, aktiv in der jüdischen Gemeinde Belgrads und Restjugoslawiens, beschäftigt sich auch in seiner künstlerischen Arbeit (Video, Photo und Film) mit jüdischen Themen.

*Wo und wann wurden sie geboren?*

In Belgrad 1956

*Wo haben sie noch gelebt?*

In Wien seit 1970

*Ihre Namen?*

Branco

*Ihre Ausbildung?*

Abgeschlossenes Wirtschaftsstudium in Belgrad

*Ihr Beruf?*

Künstlerische Tätigkeit mit dem Medium Photo, Video und Film

*Wie viele Enkelkinder haben Sie?*

Keine

## Vater

*Sein Name?*

Sigmund Brandeis

*Wo und wann wurde er geboren?*

In Calma, Österreich-Ungarn, am 14.9.1866

*Wo hat er noch gelebt?*

In Zemun bei Belgrad mit seiner Tochter Eugenie im Ruhestand

*Wo und wann ist er gestorben?*

Jasenovac 1942, Ustascha-Vernichtungslager

*Welche Ausbildung hatte er?*

Kaufmännische Lehre bei Familie Frank, in Tuvarnik / Slawonien

War sehr belesen und hatte an die 2000 Bücher in Deutsch und Serbisch

*Welchen Beruf hat er ausgeübt?*

Pächter einer Landwirtschaft und Ladenbesitzer mit Waren aller Art

*Wie religiös war er?*

Traditionell, hat Schabbat und Kaschruth mit Einschränkungen gehalten

*Was war seine Muttersprache?*

Deutsch

*Armeedienst: Welche Armee und wann?*

kein

*Erzählen Sie mir über seine Brüder und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)*

Simon: 1864 geboren, vor 1912 verstorben, Handelsvertreter in Wien, verheiratet mit Irene Adler, ein Sohn: Stefan, der 1917 gestorben ist.

Bernhard: 1867-1942, Kaufmann in Cerevic, verheiratet mit Laura Leipnicher, zwei Kinder: Lilli und Oskar, beide verheiratet, ein Enkel: Elli, Bernhard und Laura sind 1942 in Jasenovac umgekommen, ihre Kinder haben 1942 Selbstmord begangen.

Marco: 1869-1942, Kaufmann in Brcko/Bosnien, verheiratet mit Lenka Papo, zwei Kinder: Milo und Jovica, alle 1942 in Jasenovac umgekommen.

Leopold: 1881-1964, Rechtsanwalt in Zemun, verheiratet mit Hana Binder, sie sind mit ihren Kindern Paul, Hans und Hedi nach Naharia in Israel geflüchtet. Hans ist später wieder zurückgekehrt. Sie haben alle überlebt.

*Wo war er während des Holocaust?*

Wurde in Jasenovac umgebracht

---

---

*Wenn er überlebt hat, was hat er danach gemacht?*

Er hat nicht überlebt

---

---

## Der Großvater väterlicherseits

*Wie hieß der Vater Ihres Vaters?*

Ignac Brandeis

*Wo und wann wurde er geboren?*

Praskoles/Tschechien, Österreich-Ungarn, 1833

*Wo hat er noch gelebt?*

In Calma Vojvodina, Österreich-Ungarn

*Wo und wann ist er gestorben?*

In Calma 1891

*Welche Ausbildung hatte er?*

Kaufmännische Lehre

*Welchen Beruf?*

Handel mit Waren aller Art im Geschäft des Schwiegervaters Ignac Kraus

*Wie religiös war er?*

Orthodox-traditionell, Koscherer Haushalt und Schomer Schabbat

*Was war seine Muttersprache?*

Deutsch

*Armeedienst: Welche Armee und wann?*

keiner

*Erzählen Sie mir von seinen Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)*

Keine Angaben

*Wo war er während des Holocaust?*

Davor verstorben

*Wenn er überlebt hat, was hat er danach gemacht?*

Davor verstorben



## Die Großmutter väterlicherseits

*Wie hieß die Mutter Ihres Vaters?*

Hani Kraus

*Wo und wann wurde Sie geboren?*

In Calma, 1843

*Wo hat sie noch gelebt?*

Nirgends

*Wo und wann ist sie gestorben?*

In Calma, 1917

*Welche Ausbildung hatte sie?*

keine

*Welchen Beruf?*

Hausfrau

*Wie religiös war sie?*

Orthodox-traditionell

*Was war ihre Muttersprache?*

Deutsch

*Erzählen Sie mir von ihren Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)*

Mindi war jünger als Hani und ist in den zwanziger Jahren gestorben, sie war mit Morgenstern aus einer von den drei jüdischen Familien in Calma verheiratet. \_\_\_\_\_

*Wo war sie während des Holocaust?*

Schon verstorben \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Wenn sie überlebt hat, was hat sie danach gemacht?*

Schon verstorben \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## Mutter

*Wie heißt Ihre Mutter?*

Berta Bergl

*Wo und wann wurde sie geboren?*

Szonta, Ungarn (Ö-U), 1867

*Wo hat sie noch gelebt?*

In Calma

*Wo und wann ist sie gestorben?*

Jasenovac 1942

*Welche Ausbildung hatte sie?*

Keine besondere

*Welchen Beruf?*

Hausfrau

*Wie religiös war sie?*

Traditionell

*Was war ihre Muttersprache?*

Ungarisch

*Erzählen Sie mir von ihren Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)*

Aladar war der jüngere Bruder, den hab ich nie gesehen, er hat den Krieg in Budapest überlebt

Isidor: 1884-1942, Mariska: 1886-1942 und Eta waren Halbgeschwister aus zweiter Ehe meiner Großmutter mit Klopfer, der Angehöriger der dritten jüdischen Familie in Calma war, sie sind alle in Jasenovac umgekommen. Isidor hatte vier Kinder, zwei Mädchen und zwei Buben. Die Buben Leo und Rudi haben überlebt und sind nach Israel gegangen.

*Wo war sie während des Holocaust?*

Jasenovac

*Wenn sie überlebt hat, was hat sie danach gemacht?*

Im Lager ermordet

## Der Großvater mütterlicherseits

*Wie heißt der Vater Ihrer Mutter?*

Keine Angaben

*Wo und wann wurde er geboren?*

Keine Angaben

*Wo hat er noch gelebt?*

Keine Angaben

*Wo und wann starb er?*

Keine Angaben

*Welche Ausbildung hatte er?*

Keine Angaben

*Welchen Beruf?*

Keine Angaben

*Wie religiös war er?*

Keine Angaben

*Was war seine Muttersprache?*

Keine Angaben

*Armeedienst: Welche Armee und wann?*

Keine Angaben

*Erzählen Sie mir von seinen Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie etc.)*

Keine Angaben

*Wo war er während des Holocaust?*

Keine Angaben

*Wenn er überlebt hat, was hat er danach gemacht?*

Keine Angaben

## Die Großmutter mütterlicherseits

*Wie heißt die Mutter Ihrer Mutter?*

Juliana Klopfer, geschiedene Bergl

*Wo und wann wurde sie geboren?*

Keine Angaben

*Wo hat sie noch gelebt?*

In Calma nach Verhelichung mit Adolf Klopfer

*Wo und wann starb sie?*

In Calma 1919

*Welche Ausbildung hatte sie?*

Keine besondere

*Welchen Beruf?*

Hausfrau

*Wie religiös war sie?*

Traditionell

*Was war ihre Muttersprache?*

Ungarisch

*Erzählen sie mir von ihren Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)*

Keine Angaben

*Wo war sie während des Holocaust?*

Schon verstorben

*Wenn Sie überlebt hat, was hat sie danach getan?*

Davor gestorben